

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 8x60 S

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guides the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 8x60 S
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012914
- Mfr. No.: 3323604
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 8x60 S](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Dispositif de Mise en Place de Balle avec Sertissage](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 8x60 S](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Setteren med Crimp](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 8x60 S](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání Seater s Crimp 7/8 a 8x60 S](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 8x60 S

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für unseren Geschosseater mit Crimp entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet dir wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass der Geschosseater nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Verwende den Seater nur in Kombination mit geeigneten Patronenhülsen und Geschossen.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Geräts auf Verschleiß oder Beschädigungen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass der Seater ordnungsgemäß montiert ist, bevor du ihn benutzt.
- Verwende Schutzbrille und Gehörschutz während der Nutzung.
- Achte darauf, dass sich keine losen Teile im Arbeitsbereich befinden.
- Vermeide es, mit dem Seater zu arbeiten, wenn du müde oder abgelenkt bist.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Geschosseaters:

- Stelle sicher, dass die Werkbank stabil und sicher ist.
- Montiere den Seater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Überprüfe, ob alle Teile fest sitzen und keine losen Teile vorhanden sind.

2. Nutzung des Geschosseaters:

- Wähle den passenden Seaterkopf für das verwendete Geschoss.
- Setze das Geschoss in die Führungsbuchse ein.
- Stelle den Seater so ein, dass der Crimp nach Bedarf angewendet werden kann.
- Drücke den Hebel gleichmäßig, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfe das Ergebnis nach jedem Vorgang auf Genauigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Materialien.
- Achte darauf, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu deinem Geschosseater, wende dich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in deinem Land. Alle Produkte müssen eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen haben.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer sind uns sehr wichtig. Indem du diese Sicherheitsrichtlinien befolgst, kannst du sicherstellen, dass du unseren Geschosseater effektiv und sicher nutzt. Bitte halte dich an alle Anweisungen und zögere nicht, bei Fragen Unterstützung zu suchen.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This guide provides essential safety instructions and information for the proper use of this product. It is important to follow these guidelines to ensure safe and effective operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Always read and understand the safety instructions before using the product.
- Keep this manual accessible for future reference.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the product.
- Store the product in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or product defects to the manufacturer.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the Seater with Crimp is securely mounted before use to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended pressure limits when using the seaterhead.
- Avoid placing fingers or hands near moving parts during operation.
- Ensure that the work area is clean and free of obstructions to prevent trips and falls.
- Use the correct seater head for the bullet type to improve concentricity and accuracy.
- If you are not familiar with the operation of this type of equipment, seek assistance from a knowledgeable person.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the Seater with Crimp and check for all components.
- Securely mount the seater on a stable workbench or reloading press.
- Ensure that the seaterhead is properly attached and tightened.

2. Usage:

- Adjust the seating depth according to the specifications for the bullet being used.
- If crimping is required, adjust the crimping mechanism accordingly.
- Insert the cartridge case into the seater and ensure it is properly aligned.
- Slowly and smoothly operate the seater to seat the bullet into the cartridge case.
- If necessary, replace the seaterhead with a different type for optimal performance.

3. PostUse:

- After use, clean the seater to remove any debris or residues.
- Store the seater and its components in a safe place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the Seater with Crimp in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it contains hazardous materials.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or product documentation.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience when using the Seater with Crimp 7/8. Always prioritize safety and adhere to best practices for equipment use.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 y 8x60 S de TRIEBEL. Este producto está diseñado para proporcionar una experiencia de recarga segura y eficiente. Asegúrate de leer y seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento adecuado y evitar riesgos.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el Asiento de Projectiles de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Asegúrate de que el equipo esté en buenas condiciones antes de usarlo.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Informa a las autoridades sobre productos inseguros o accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** Este producto está diseñado para ser utilizado por adultos. No permitas que los niños lo manejen.
- **Uso de Protección:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular componentes y herramientas.
- **Verificación de Componentes:** Antes de usar el asiento, verifica que todas las piezas estén en su lugar y en buen estado.
- **Evita el Sobrecarga:** No excedas las especificaciones del producto, ya que esto puede causar fallos y lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que tu equipo esté apagado y desconectado antes de comenzar la instalación.
- Coloca el Asiento de Projectiles en el soporte correspondiente.
- Asegura el asiento firmemente para evitar movimientos durante su uso.

2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Coloca la bala en el casquillo de guía exacto.
- Ajusta el crimpado según tus necesidades (puedes trabajar con o sin crimpado).
- Realiza un ciclo de prueba para asegurarte de que el asiento esté funcionando correctamente.
- Cambia la cabeza del asiento si es necesario, utilizando las diferentes opciones disponibles para mejorar la concéntrica.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de desgaste o daños.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes de herramientas.
- Considera reciclar el producto si es posible.

Información de Contacto para Más Soporte

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad de este producto, contacta al fabricante o consulta el manual de usuario para obtener más detalles sobre el soporte disponible.

Guide de Sécurité pour le Dispositif de Mise en Place de Balle avec Sertissage

Introduction

Merci d'avoir choisi le Dispositif de Mise en Place de Balle avec Sertissage. Ce guide a pour but de te fournir des instructions de sécurité claires et précises afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. En suivant ces recommandations, tu peux minimiser les risques et profiter pleinement de ton dispositif.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.
- Vérifie que le produit est en bon état avant chaque utilisation. N'utilise pas un produit endommagé.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise le produit uniquement pour l'usage prévu.
- Porte des équipements de protection appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans le mécanisme.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne force pas le dispositif si tu rencontres une résistance. Cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Assure-toi que la balle est correctement positionnée avant de commencer le sertissage.
- Ne mets pas tes mains ou d'autres objets près de la zone de travail pendant le fonctionnement du dispositif.
- Si le produit émet des bruits inhabituels ou présente des signes de défaillance, arrête immédiatement son utilisation et fais-le vérifier.
- Suis toutes les instructions relatives à l'installation et à l'utilisation fournies dans ce guide.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Dispositif

- Place le dispositif sur une surface stable et plane.
- Assure-toi que le dispositif est sécurisé et ne bouge pas lors de l'utilisation.
- Si nécessaire, fixe le dispositif à l'aide de vis ou de supports appropriés.

2. Utilisation du Dispositif

- Insère la balle dans le manchon de guidage.
- Vérifie que la balle est bien positionnée avant d'activer le mécanisme de sertissage.
- Active le dispositif en suivant les instructions spécifiques à ton modèle.
- Une fois le sertissage terminé, retire la balle avec précaution.

3. Remplacement de la Tête de Mise en Place

- Si tu souhaites remplacer la tête de mise en place, dévisse l'ancienne tête.
- Installe la nouvelle tête en suivant les instructions fournies.
- Assure-toi que la nouvelle tête est bien fixée avant utilisation.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Informetoi sur les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électriques et électroniques.
- Dépose le produit dans un centre de recyclage agréé ou un point de collecte désigné.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact européen approprié. Assuretoi de conserver ce guide à portée de main pour référence future.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux utiliser le Dispositif de Mise en Place de Balle avec Sertissage en toute confiance. Merci de respecter ces lignes directrices pour assurer ta sécurité et celle des autres.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 8x60 S

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 8x60 S. Questo prodotto è progettato per garantire un'ottima precisione nella ricarica dei proiettili. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il Seater durante l'uso; utilizza una pressione moderata.
- Non modificare il Seater o utilizzare parti non originali.
- Segui le istruzioni per la sostituzione della testa del seater per garantire un corretto funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Testa del Seater

- Rimuovi la testa del seater attuale seguendo le istruzioni del produttore.
- Scegli la testa del seater corretta in base al tipo di proiettile utilizzato.
- Fissa la nuova testa del seater in posizione, assicurandoti che sia ben salda.

2. Uso del Seater

- Posiziona il bossolo sul piano di lavoro.
- Inserisci il proiettile nel bossolo e allinealo con la testa del seater.
- Aziona il Seater con una pressione uniforme fino a quando il proiettile è completamente inserito.
- Se desideri crimpare, assicurati che l'opzione di crimpatura sia selezionata prima di procedere.

3. Controllo della Concentricità

- Dopo l'uso, verifica la concentricità del proiettile. Se necessario, ripeti il processo utilizzando una testa del seater diversa.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti e dei materiali di ricarica.
- Non gettare il Seater o le sue parti nel normale rifiuto domestico.
- Contatta i centri di raccolta locali per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande sulla sicurezza, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a disposizione.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 8x60 S. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Kule Setteren med Crimp

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Setteren med Crimp. Dette produktet er designet for å gi deg presisjon og effektivitet i prosessen med å sette kulen. For å sikre din sikkerhet og optimal ytelse, vennligst les og følg denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Sjekk for skader eller slitasje.
- Bruk alltid Kule Setteren i et godt ventilert område for å unngå opphopning av farlige damper.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, når du bruker Kule Setteren.
- Unngå kontakt med hud og øyne ved håndtering av komponenter som kan være skarpe eller farlige.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Les alltid produsentens instruksjoner før bruk.
- Forsikre deg om at Kule Setteren er riktig justert før du begynner å bruke den.
- Unngå å bruke Kule Setteren hvis du er trøtt eller under påvirkning av alkohol eller medisiner.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere Kule Setteren selv. Ta kontakt med en kvalifisert tekniker for reparasjoner.
- Hvis du opplever problemer med produktet, stopp bruken umiddelbart og kontakt kundestøtte.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Kule Setteren:

- Plasser Kule Setteren på en stabil og jevn overflate.
- Fest Kule Setteren ved hjelp av de medfølgende festene for å sikre at den ikke beveger seg under bruk.

2. Bruk av Kule Setteren:

- Sett kulen inn i guidebushingen.
- Juster munnstykket til ønsket crimpnivå.
- Trykk ned på håndtaket for å sette kulen. Sørg for at trykket er jevnt for å oppnå best mulig resultat.
- Etter bruk, fjern kulen og rengjør Kule Setteren for å fjerne støv og partikler.

3. Vedlikehold:

- Rengjør Kule Setteren regelmessig med en myk klut.
- Sjekk for slitasje på deler og bytt ut ved behov.
- Oppbevar Kule Setteren på et tørt og sikkert sted når den ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Setteren og dens komponenter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering og resirkulering.
- Hvis produktet er defekt eller ubrukelig, ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for råd om sikker avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer, vennligst kontakt produsentens kundestøtte. Du finner kontaktinformasjonen i produktmanualen eller på produsentens offisielle nettside.

Viktig informasjon

- Husk alltid å rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger og sikkerhetsvarsler via EU sin Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene, sikrer du en trygg og effektiv bruk av Kule Setteren med Crimp. Takk for at du tar sikkerhet på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimpem 7/8. Ten produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia wysokiej precyzji podczas osadzania pocisków. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że seater jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj seatera w pobliżu źródeł ognia lub w warunkach wilgotnych.
- Nie próbuj modyfikować produktu w żaden sposób.
- Zawsze stosuj się do instrukcji dotyczących wymiany głowicy seatera.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne akcesoria i części zamienne.
- Umieść seater na stabilnej powierzchni roboczej.
- Zamocuj seater w odpowiednim uchwycie lub maszynie zgodnie z instrukcjami producenta.
- W przypadku wymiany głowicy, upewnij się, że nowa głowica jest zgodna z używanym pociskiem.

2. Użytkowanie

- Włącz urządzenie i ustaw odpowiednie parametry.
- Umieść pocisk w tulei prowadzącej seatera.
- W zależności od potrzeb, wybierz opcję crimpowania.
- Naciskaj na mechanizm seatera, aby osadzić pocisk.
- Po zakończeniu, wyłącz urządzenie i oczyść obszar roboczy.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się recyklingiem, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedź stronę internetową producenta, aby uzyskać więcej informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Używając Seatera z Crimpem 7/8 zgodnie z zaleceniami, zapewnisz sobie i innym bezpieczeństwo podczas jego użytkowania.

Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 7/8

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Seater with Crimp 7/8 on luotiistutin, joka on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta luodin istuttamiseen.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että se on säilytetty lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat luodin valmistusta ja käyttöä.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Vältä ihokosketusta puristusalueen kanssa, sillä se voi aiheuttaa vammoja.
- Älä yritä puristaa patruunoita, jotka eivät ole yhteensopivia tuotteen kanssa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Valitse sopiva istutinpää, joka on yhteensopiva käytettävän luodin kanssa.
- Asenna istutinpää tiukasti paikalleen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausbushingiin huolellisesti.
- Käynnistä puristusprosessi varovasti ja varmista, että kaikki osat toimivat oikein.
- Seuraa luodin istuttamisen aikana mahdollisia muutoksia tai ongelmia.

Hävittämishohjeet

- Hävitä käytetty tuote ja sen osat paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä paikalliseen myyjään tai etsi tukea virallisista lähteistä. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Yhteenveto

Seater with Crimp 7/8 tuote on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen turvallista ja tarkkaa luodin istuttamista. Noudata yllä olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 8x60 S

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 och 8x60 S. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. För att garantera din säkerhet och säkerheten för andra, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Kontrollera att kulsetarhuvudet är korrekt installerat innan användning.
- Använd endast rekommenderade tillbehör och reservdelar från tillverkaren.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetarhuvud:

- Ta bort det gamla setarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj det nya setarhuvudet och skruva det medurs tills det sitter ordentligt på plats.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera kulan i den exakta guidebussningen.
- Tryck försiktigt ner handtaget för att sätta kulan. Om du väljer att crimpa mynningen, se till att justera inställningarna enligt manualen.
- Efter användning, rengör och inspektera produkten för att säkerställa att den är i gott skick.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske enligt lokala föreskrifter.
- Undvik att kasta produkten i hushållsavfallet. Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Seater med Crimp 7/8 och 8x60 S. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod na bezpečné používání Seater s Crimp 7/8 a 8x60 S

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8 a 8x60 S. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení projektilů. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, důkladně si přečtěte tento návod, který obsahuje důležité informace o bezpečnosti, instalaci a používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a dodržujte všechny pokyny a varování.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození. Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte produkt a obraťte se na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při práci s náboji a projektily dbejte na bezpečnostní opatření.
- Vyvarujte se používání produktu v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.
- Při crimpování projektilů se ujistěte, že je produkt správně nastaven a upevněn.
- Nikdy se nedotýkejte ústí nábojnice během procesu crimpování.
- Při manipulaci s projektily a náboji dodržujte všechny místní zákony a předpisy.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Zkontrolujte, zda je Seater správně namontován na vašem reloaderu.

2. Nastavení:

- Vyberte správnou hlavu seateru podle typu používaného projektilu.
- Nastavte výšku seateru podle potřeby pro dosažení požadované hloubky usazení projektilu.

3. Použití:

- Umístěte projektil do nábojnice.
- Pomalu stiskněte páku reloaderu, aby došlo k usazení projektilu.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu seateru na crimpování a pokračujte v procesu.

4. Kontrola:

- Po každém usazení zkontrolujte, zda je projektil správně usazen a zda nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly použité náboje a projektily likvidovány bezpečně a odpovědně.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady nebo odborníky na

odpadové hospodářství.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Tento návod byl vypracován v souladu s nařízeními EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR). V případě, že se setkáte s nebezpečnými výrobky nebo máte obavy o bezpečnost, neváhejte kontaktovat příslušné úřady a hlásit jakékoli incidenty. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a používáte náš produkt odpovědně.